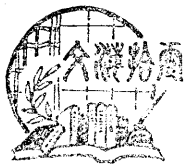


我们党在制定路线和政策的时候，如何做到从半殖民地半封建社会这个客观实际出发，从中找出新民主主义革命的规律来。今天，虽然我们的国家已经成为一个初步繁荣昌盛的社会主义国家，可是，总的来说，人口多，底子薄，生产和科学技术都比较落后。现阶段，对我们党来说，主客观矛盾主要表现在党在领导人民进行社会主义现代化建设的时候，如何切实做到从我国的基本国情出发，找出一条中国式的社会主义现代化的道路，为此，就必须坚持实事求是的思想路线，和以往比较，党和群众之间的矛盾也发生了变化。现在，我们党已处于执政党的地位，在国家机构中担负着领导的责任，党的各级干部掌握了一定的权力。在这种情况下，党内容易滋长骄傲的情绪，在一部份同志身上会出现官僚主义作风，有人甚至利用人民给他的权力谋取一己的私利。对于这些不正之风，群众是很有意见的，这就是现阶段我们要特别注意解决的党群之间的矛盾。今天，无论从解决上述的党群之间的矛盾来讲，也无论是从实现党在新的历史时期奋斗目标来讲，都必须十分强调恢复和发扬党和群众紧

密联系的优良作风，认真地贯彻党的群众路线。在过去，我们党只是和共产国际以及为数不多的几个兄弟党有较多的联系，总的来说，对外关系是比较单纯的。而今天，我们的党和国家的对外关系就广泛多了。我们不仅同兄弟党和社会主义国家建立了密切的关系，而且同世界上的许多政党和组织，同第三世界的绝大多数国家，同许多资本主义国家都有交往，同它们建立了多种形式的联系，包括引进外资和先进的科学技术，进行文化交流等等。今天，我们在处理如此广泛而又错综复杂的对外关系中尤其要注意贯彻独立自主，自力更生的方针。

实事求是、群众路线和独立自主是解决上述几种不同的矛盾所提出的方针。然而，这三条重要的方针都是辩证唯物主义和历史唯物主义的体现，都是马克思主义和中国的具体实践相结合的产物，既符合马克思主义的普遍真理，又具有中国的特色，它们是毛泽东思想中最本质、最重要的东西，对各项工作都具有世界观和方法论的指导作用，因而成为毛泽东思想的活的灵魂，也是我们学习和贯彻《决议》中必须紧紧把握住的。



## 应把“我”改为“他”

钟俊德

高中语文第一册《装在套子里的人》中有这样一段：“别里科夫跟我同住在一所房子里。我的卧室挺小，活象一只箱子，床上挂着帐子。他一上床，就拉过被子来蒙上脑袋。”全段本是描写别里科夫怎么样，但又夹了一句关于“我的卧室……”如何的描写，文意不连贯，且弄不清别里科夫是上自己的床还是上“我”的床睡觉。

查《契柯夫小说选》（下册第675—676页）原译文

是：“别里科夫跟我同住在一所房子里。我知道他在家怎样生活。……”“别里科夫的卧室挺小，活象一口箱子；床上挂着帐子。他一上床睡觉，就拉过被子来蒙上脑袋。”

课文中那一段是依据上面所录两段文字节选缩写而来。依原译文，“我的卧室挺小”一句中的“我”应该改成“他”。这样就使文意连贯，而不致使人误以为别里科夫上了“我”的床了。